

# ACCIÓN URGENTE

## APLAZADA DE NUEVO LA VISTA DE UN PERIODISTA

Por tercera vez, y debido a un error administrativo, el Tribunal Provincial de Cabo Delgado ha aplazado la vista del periodista Amade Abubacar, programada para el 27 de junio. Amade está en espera de juicio acusado de “incitación pública a delinquir, a través de medios electrónicos”, “instigación” e “infamias contra funcionarios de las fuerzas públicas”. Su vista preliminar se ha programado ahora para el 25 de julio.

**ACTÚEN: REDACTEN SU PROPIO LLAMAMIENTO O UTILICEN ESTA CARTA MODELO**

**Ministro de Justicia y Asuntos Constitucionales y Religiosos / Minister of Justice, Constitutional and Religious Affairs**  
**Joaquim Veríssimo**

Ministry of Justice, Constitutional and Religious Affairs  
Av. Julius Nyerere 33  
Maputo, Mozambique

Correo-e: mjcr@mjcr.gov.mz y vilanchic@yahoo.com.br

Señor Ministro:

Me dirijo a usted para llamar su atención sobre el caso de **Amade Abubacar**, periodista de la radio comunitaria Nacedje, radicada en el distrito de Macomia, provincia de Cabo Delgado, en el norte de Mozambique.

La vista preliminar de Amade, programada para el 27 de junio ante el Tribunal Provincial de Cabo Delgado, se ha aplazado, al parecer debido a un error administrativo. Es la tercera vez que la vista preliminar se aplaza. La primera vista, programada para el 17 de mayo, se aplazó al 23 de mayo a causa de un conflicto en las citas de la agenda del juez. El 23 de mayo, el Tribunal Provincial de Cabo Delgado aplazó la vista al 27 de junio porque se habían presentado ante el tribunal testigos erróneos. La vista preliminar se ha programado ahora para el 25 de julio.

El 23 de abril, el Tribunal Provincial de Cabo Delgado concedió la libertad provisional de la prisión de Mieze, en la ciudad de Pemba, a Amade Abubacar. El periodista sigue acusado de los delitos de “incitación pública a delinquir, a través de medios electrónicos”, “instigación” e “infamias contra funcionarios públicos”, en virtud de los artículos 323, 393 y 406 del Código Penal de Mozambique. Fue detenido el 5 de enero mientras entrevistaba a personas internamente desplazadas que habían huido de sus hogares ante la intensificación de los ataques violentos llevados a cabo por presuntos miembros del grupo extremista conocido como Al Shabaab.

Lo insto, Señor Ministro, a:

- garantizar que se retiran inmediatamente todos los cargos contra Amade Abubacar, ya que ha sido acusado únicamente por ejercer su derecho a la libertad de expresión en el desempeño de su labor periodística;
- garantizar que se respeta el derecho de Amade Abubacar a un juicio justo y que, si no se retiran los cargos, Amade es juzgado en un plazo razonable, conforme disponen las normas internacionales sobre juicios justos;
- garantizar que se respeta plenamente el derecho a la libertad de expresión y la libertad de prensa, y que los periodistas pueden desempeñar su trabajo sin temor a sufrir ataques, intimidación ni hostigamiento.

Atentamente,  
[NOMBRE]

**AMNISTÍA  
INTERNACIONAL**



## INFORMACIÓN COMPLEMENTARIA

Amade Abubacar es un periodista local de la radio comunitaria de Nacedje, con sede en el distrito de Macomia, provincia de Cabo Delgado. También es periodista *freelance*. Fue detenido el 5 de enero por la policía de la República de Mozambique en el distrito de Macomia y trasladado a la comisaría de policía del mismo distrito. En el momento de ser arrestado, estaba entrevistando a personas internamente desplazadas que habían huido de sus hogares ante la intensificación de los ataques violentos llevados a cabo por presuntos miembros del grupo extremista conocido como Al Shabaab. Ese mismo día fue transferido de la custodia policial a custodia militar, tras lo cual pasó 12 días detenido en régimen de incomunicación. Amade afirma que, durante ese periodo, fue sometido a distintos tipos de malos tratos. Las fuerzas militares tienen prohibido mantener detenidos a civiles. Amade fue transferido de nuevo a custodia policial el 17 de enero.

Compareció por primera vez ante un tribunal el 18 de enero, más allá del plazo de 48 horas establecido por la ley para que las personas sean llevadas ante una autoridad judicial tras su detención. El tribunal judicial del distrito de Macomia ordenó que Amade permaneciera detenido en espera de juicio en el centro de mando de la policía del distrito de Macomia. El 24 de enero, Amade Abubacar fue trasladado de la prisión del distrito de Macomia a la prisión de Mize, cerca de Pemba, capital de la provincia de Cabo Delgado.

Fue acusado formalmente el 16 de abril tras más de 90 días detenido en espera de juicio. El 23 de abril, el Tribunal Provincial de Cabo Delgado le concedió la libertad provisional y fue excarcelado de la prisión de Mize, en la ciudad de Pemba.

Amade sigue acusado de los delitos de “incitación pública a delinquir, a través de medios electrónicos”, “instigación” e “infamias contra funcionarios públicos”, en virtud de los artículos 323, 393 y 406 del Código Penal de Mozambique. Hasta ser acusado formalmente, Amade estuvo en detención preventiva durante más de 90 días. El artículo 308 del Código Procesal Penal establece que no se puede mantener a una persona detenida en espera de juicio durante más de 90 días a partir de la fecha del arresto.

Desde octubre de 2017, los distritos septentrionales de la provincia de Cabo Delgado, incluido el distrito de Macomia, han sufrido ataques armados a manos de personas presuntamente pertenecientes a un grupo extremista, Al Shabaab, que invade poblados, incendia casas, mata a sus habitantes a machetazos y saquea sus alimentos. Ante el temor por sus vidas, varias personas residentes en los poblados atacados han huido a otros distritos. Esta provincia es importante para el gobierno central por su riqueza en recursos minerales, incluidos gas y rubíes. Por ello, el gobierno incrementó la presencia militar en la región cuando comenzaron los ataques. Desde entonces, las autoridades han intimidado, hostigado e impedido a los periodistas informar sobre la situación. Amade ha estado cubriendo desde el principio los ataques de grupos armados contra civiles en la provincia de Cabo Delgado.

**PUEDEN ESCRIBIR LLAMAMIENTOS EN:** Portugués, inglés  
También pueden escribir en su propio idioma.

**ENVÍEN LLAMAMIENTOS LO ANTES POSIBLE Y NO MÁS TARDE DEL:** 9 de agosto de 2019  
Consulten con la oficina de Amnistía Internacional de su país si desean enviar llamamientos después de la fecha indicada.

**NOMBRE Y GÉNERO GRAMATICAL PREFERIDO:** Amade Abubacar (masculino)

**ENLACE A LA AU ANTERIOR:** <https://www.amnesty.org/es/documents/afr41/0278/2019/es/>

**AMNISTÍA  
INTERNACIONAL**



